

yeyeo.
 Aquelle, aquesta, questo. yehuatly. yey. yeuiay.
 Aquesto misino. vel yehuatli. çan yeyehuatli. çan yeyehi.
 Aque tiempo? yquin? caniuhyá? yccuix?
 Aquexarse o fatigarse el que va cargado de gran carga. nihiyocaua.
 Aquexado assi. yhiyocauhqui.
 Aquexaminto tal. yhiyocaualiztli.
 Aquexarse. busca apresurarse.
 Aqui. nican. yz. niz.
 Aquien ac. aquin.
A Ra de altar. lo mismo. vel. tlateochi-
 uallit etl. tlateochiualtetl.
 Arado. quaquaue yelimiquia.
 Arar los bueyes. elimiqui yn quaquaueque.
 Arada tierra. tlaelimiçtl tlachiuhatl. tlatlaxtli. tla-
 axtli.
 Arar o labrar y abrir de nuevo la tierra. ni, çaca-
 moa.
 Arada tierra assi. tlaçacamolli.
 Arador del cuerpo. açauatl. yoliçauatl.
 Araña. tocatl.
 Araña grande, no ponçoñosa. tlaçoltocatl.
 Araña negra y ponçoñosa. tequan tocatl.
 Araña otraponçoñosa. tzintlatlauhqui.
 Araña otra mala. tocamaxaqualli.
 Arbitrar, juzgar entre partes. nite, tlamachia. nite,
 tlamachilia. nite, tlatlalilia. nitla, nemachilia.
 Arbitro juez. tetlamachiani. tetlamachiliani. tetla-
 tlaliliani.
 Arbol generalmente, palo o madero. quanitl.
 Arbol que no lleva fructo sino hojas, por tener mu-
 cho vicio. moquilyecoa.
 Arbol de goma para tinta. mizquitl.
 Arbol grande y hermoso. pochotl.
 Arbol pequeño, medicinal. texutl.
 Arbol, pilar o columna de vna braçada de grueso.
 centlanauateçtl quauitl. centlanauateçtl tlaque
 tzalli. &c.
 Arbol o pilar de dos braçadas de grueso. ontlan-
 auateçtl quauitl. Et sic de alijs.
 Arboleda. quauhtla. quaquaughtla.
 Arca. quauhpetlacalli. quauhtanatl.
 Arcabuz o escopeta. matlequiquiztli.
 Arcaduz de barro. apiazatl. apipilhuaztli.
 Arco para tirar flecha o bodoque. tlauitoll.
 Arco del cielo. ayatihcoçamalotl. coçamalotl.
 Arco toral de edificio. vitolihqui. tecululli. tenol-
 li.
 Arco tal de entrada o de puerta de patio de ygle-
 fia. requiauatl. vitolinqui.
 Arco de cuba o de cosa semejante. tlanololli.
 Arder o quemarse. ni, tlatla. nino, tlatia.
 Arder o dar luz la candela. tlauiia. tlatla. tetlatilis-
 tetlanextilia.

Arder echando llama. tecuini. comoni. cuetlani.
 Arder la tierra de calor. t'axotla.
 Arder o abrasar mucho el sol. tonaltzitzica.
 Arder la cabeza de dolor. ni, quatlatla.
 Arder la cabeza del gran sol o fuego. ni, quatal-
 cueponi. ni, quatlatla.
 Ardid de guerra. yaonemachtli.
 Ardor tener o calor. ni, tlequiça. ni, cacauaca. ni, to-
 tonia. tlepan noteca. ni, tlepopoca.
 Ardor o calor tener por hacer gran sol. ni, tonalmi-
 qui.
 Arena. xalli.
 Arenal. xalla. xalpa.
 Arenosa cosa. xallo.
 Arena menuda. xalpicilli.
 Argamassa. teneçóquitl. tenexpololli.
 Argamassa hacer. ni, tenexpoloa. ni, teneçóquichi-
 chua..
 Argolla para esclavos. tepuzquauhcozcatl. tepuz
 quechtli.
 Argumentar. nite, tlatzouilia.
 Argumentador. tetlatzouiliani.
 Argumento. tetlatzouililiztli.
 Argumento de libro. tlatolnelhuayotl. tlatolpeua-
 llotl. tlatoltetlaiximachtiloni.
 Arista. quauhtexticatotontin.
 Armarse para labatalla. nino, yaochichiua.
 Armado assi. moyaochichiuhqui.
 Armadura tal. o el acto de armarse. neyaochichi-
 ualiztli.
 Arimar desta manera a otro. nite, yaochichiua.
 Armado assi. tlayaochichiuhqui.
 Armadortal. teyaochichiuhqui.
 Armadura tal. teyaochichiualiztli.
 Armarse de hierro. tepuz tlauitzica nino yaochi-
 chiua.
 Armado assi. tepuz tlauitzica moyaochichiuhqui.
 Armadura tal. tepuz tlauitzica neyaochichiualiztli.
 Arimar a otro assi. tepuz tlauitzica niteyao chichiua.
 Armar cauallero. nite, tecpilitoa. nite, tecpiltilia. ni
 te, pillalia.
 Armado assi. tlatecpilitolli. tlatecpiltiili, tlatepilla
 lilli.
 Armadura tal. tlatecpilitoliztli. tlatecpiltiiliiztli. tla-
 tecpillaliliztli.
 Armador desta manera. tlatecpilitoani. tlatecpilti-
 liani. tlatecpillaliliani.
 Armar cepo a los animales. nitla, tlapeuia.
 Armador tal. tlatlapeuiani.
 Armadura assi. tlatlapetuiliztli.
 Armar a los conejos. nitla, tochacauia. nitla, tochta
 payolhuia.
 Armador tal. tlatochacauiani. tlatochtapayolhuia
 ni.
 Armadura assi. tlatochacauiliztli. tlatochtapayol-
 huiliztli.